

Instruction manual  
Инструкция по эксплуатации

Fan BR4986  
Вентилятор BR4986













## СОДЕРЖАНИЕ

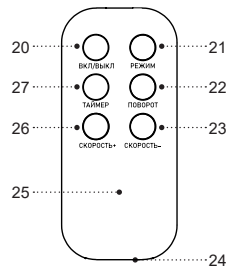
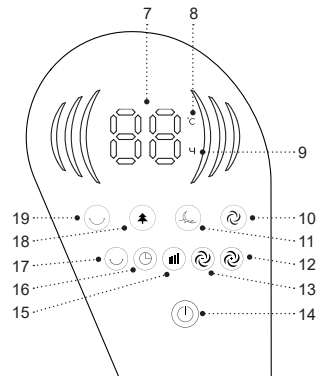
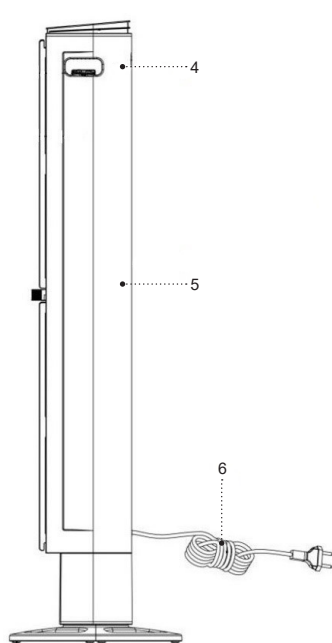
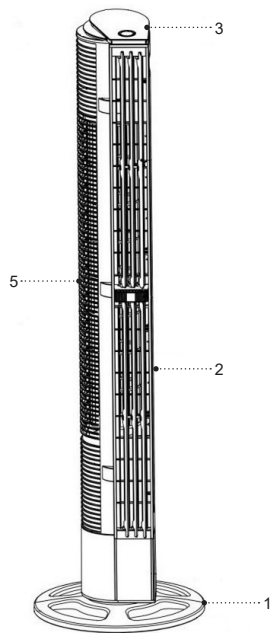
EN.....	3
RU.....	12
KZ.....	22

## FAN BR4986

The fan is intended for artificial ventilation of the room.

### DESCRIPTION

1. Base
2. Rotating louvres to change the direction of air flow
3. Control/indication panel
4. Carrying handle/RC storage
5. Air inlet grid
6. Power cord
7. Temperature/timer operation digital symbols
8. Temperature symbol «°C»
9. Timer operation symbol «4»
10. Normal air flow operation indicator «»
11. Night mode indicator «»
12. Air flow speed increase button «»
13. Air flow speed decrease button «»
14. Fan on/off button «»
15. Automatic mode on/off button «»
16. Timer on/off button «»
17. Louvres rotation on/off button «»
18. Economy mode indicator «»
19. Louvres rotation indicator «»
20. Fan on/off button «ON/OFF»
21. Air flow type selection button «MODE»
22. Louvres rotation on/off button «ROTATION»
23. Air flow speed decrease button «SPEED-»
24. Battery holder
25. Remote control
26. Air flow speed increase button «SPEED+»
27. Timer on/off button «TIMER»



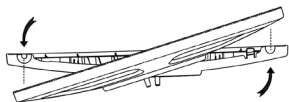


Fig. 1

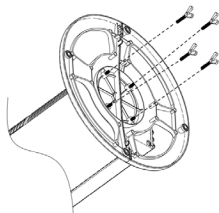


Fig. 2

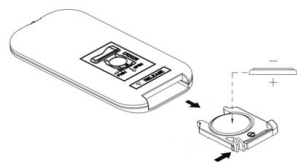


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

## SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

**Read the operation manual carefully before using the fan; after reading, keep it for future reference.**

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.

**ATTENTION!** A lithium battery is used in the remote control. To avoid danger, do not allow children to play with the battery. **If your child swallowed a battery, immediately see your doctor.**

- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
  - Place the fan vertically on a flat dry moisture- and heat-resistant surface, do not place it horizontally and do not turn it over.
  - Do not place the fan on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas or beds.
  - Do not place the fan near curtains and do not direct it to house plants.
  - Do not use the fan in a limited space, for example, in built-in cabinets or wall niches.
  - It is not recommended to stay in the zone of the air flow from the fan for a long period of time, especially for children and the elderly.
- Do not use the power cord as a carrying handle for the fan.
  - Do not wind the power cord around the fan body.
  - Provide that the power cord does not contact with hot surfaces and sharp furniture edges.
  - Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
  - Avoid blocking the air inlet grid of the fan with foreign objects, do not cover the unit during the operation.
  - Do not use the unit in places where inflammable liquids are used or aerosols are sprayed, do not use the unit in the places where such liquids are stored.
  - Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
  - Do not use the unit outdoors, in bathrooms or in places with high humidity.
  - Do not use the unit in proximity to the kitchen sink, near swimming pools or other containers filled with water.
  - If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the authorized service center for testing or repairing the unit.
  - Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
  - It is not recommended to use the unit during lightning storms.
  - Do not block the fan grids and do not insert foreign objects onto them.

- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Unplug the unit after usage or before cleaning.
- Switch the fan off and unplug the power cord plug from the mains socket.
- When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage or cause a short circuit.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.
- If water droplets fall on the fan body, switch it off and disconnect the power plug from the mains before touching the unit, then wipe the fan body with a dry cloth.
- For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

**ATTENTION!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent them using the device as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.

- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The device is not intended to be used by people (including children) with physical, sensory, psychological, or mental disabilities, or lacking experience or knowledge, if they are not under the supervision of or have not been instructed on the usage of the device by the person responsible for their safety.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damages, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.**

## BEFORE THE FIRST USE

**After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for at least 3 hours before using it.**

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that specified specifications of power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains.
- Wipe the fan body with a slightly damp cloth and then wipe it dry.

## FAN ASSEMBLY

- Fan is supplied with its Base (1) disassembled. Do not turn on the fan without the Base (1).
- Align the protrusions on the bottom part of the fan body with the openings on the base (1).
- Secure the base, using the provided set of fasteners (Fig. 2).
- Gently insert the power cord into the holder on the base (1).

## REMOTE CONTROL

**ATTENTION!** A lithium battery is used in the remote control. To avoid danger, do not allow children to play with the battery. **If your child has swallowed a battery, immediately see a doctor.**

### Battery installation/replacing

- Press the side lock and remove the battery holder (24) from the remote control body (25), install the CR2025 battery (not included), strictly observing the polarity (Fig. 3).
- Install the battery holder (24) into the remote control (25).

### Notes:

- replace the battery in time;
- do not recharge the CR2025 lithium battery;
- remove the battery if you are not going to use the unit for an extended period;
- remove the used battery from the remote control (25) and dispose of it.
- When using the remote control, direct it at the front upper part of the fan body.
- The distance between the remote control and the fan should not exceed 5 m, the remote control coverage angle should be up to 30 degrees.
- Avoid exposing the receiver to direct sunlight, otherwise false activation of control commands is possible.





- When you are not using the remote control (25), insert it into the carrying handle (4) on the fan.

## FAN USAGE



- Place the fan Base (1) on a flat, dry and steady surface.
- Do not place the fan on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas, or beds.
- Insert the plug of the power cord (6) into an electric socket, while room air temperature will be displayed with numeric symbols (7) on the indication panel (3), and symbol (8) «°C» will light up.

**Note:** numeric temperature readings may slightly differ from readings of other thermometers.

## Switching the fan on/off and selecting the airflow speed






- To switch the fan on, press the fan on/off button (14) «» on the control panel (3) or the «ON/OFF» button (20) on the remote control (25) - the fan will be switched on.
- To switch the fan off, press the button (14) «» on the control panel (3) again or the button (20) «ON/OFF» on the remote control (25) - the fan will be switched off.
- By pressing the air flow speed increase/decrease buttons (12, 13) «, » on the control panel (3) or the buttons (23, 26) « SPEED -, SPEED +,» on the remote control (25), you can select the air flow speed.
- You can select one of the 12 air flow speed options.


## Automatic operation mode

- By pressing the button (15) «» you can turn on the automatic fan operation mode, the air flow speed will depend on the air temperature in the room, as the temperature rises, the air flow speed increases.
- To switch the automatic operation mode off, press the button (15) «» again.




**Note:** The automatic operation mode is similar to the economical operation mode of the fan.

## Selecting the air flow type (only from the remote control)





- By pressing the button (21) «MODE» on the remote control (25), select the type of air flow.
- The air flow type is displayed with the indicators (10, 11, 18) on the control panel (3):
  - (10) «» normal mode - just ventilation, you can change the air flow speed by pressing buttons (12, 13) «, » on the control panel (3) or buttons (23, 26) «SPEED -, SPEED +» on the remote control (25);
  - (11) «» «night mode», when the night mode is turned on, after 8 seconds all control button indicators and digital symbols (7) on the control panel (3) will go out, the ventilation mode will continue to operate;
  - to turn off the «night mode», press the button (21) «MODE» on the remote control (25) again, and the indicator (11) «» will go out.

- (18) «» - economy mode, the air flow speed adapts to the temperature of the environment.

#### Fan operation time timer

- To set the fan operation time, press the «» button (16) on the Control Panel (3) or the «TIMER» button (27) on the Remote Control (25).
- By pressing buttons (16) «» or (27) «TIMER» again, set the timer operating time. Set the timer duration between 1 and 15 hours with a 1-hour increment. The set time will be displayed with digital characters (7) and the symbol (9) «4».
- To turn off the timer, press the on/off power button (14) «» on the control panel (3) or the button (20) «ON/OFF» on the remote control (25). The fan will turn off. To turn on the fan, press the button (14 or 20) again.

#### Switching the blinds oscillation on/off

- To activate the blinds oscillation mode (2), press the button (17) «» on the control panel (3) or the button (22) «OSC» on the remote control (25). The «» indicator (19) will turn on. To deactivate the oscillation mode, press the button (17) «» on the control panel (3) or the button (22) «OSC» on the remote control (25) again.
- Once you are finished, turn off the fan by pressing the « » Power Button (14) «» on the Control Panel (3) or the «ON/OFF» button (20) on the Remote Control (25), unplug the power cord from the mains socket.
- Insert the remote control (25) into the carrying handle (4) of the fan for easy storage.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the fan, switch it off and unplug it.
- Wipe the fan body with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use liquid detergents, abrasive cleaners and any solvents to clean the fan.
- To avoid the risk of electric shock provide that no water or other liquid gets into the fan body.
- To clean the air inlet grid (5), use a screwdriver to unscrew the mounting screw (Fig. 4), and remove the grid (5) downwards (Fig. 5).
- Wash the grid (5) with warm water and neutral detergent, rinse and dry.
- Use a brush to remove dust from the fan impeller, reinstall the grid (5), and tighten the mounting screw.

**Note:** to clean the louvres (2), grid (5) and fan impeller, you can use a household vacuum cleaner with an appropriate attachment.

## STORAGE

- After cleaning put the fan away for storage in a dry cool place away from children and disabled persons.
- Remove the battery from the remote control (25) if it will not be used for a long time.
- Before using the fan next time, it is recommended to check the unit operability and integrity of the power cord isolation and the power cord plug.

## DELIVERY SET

1. Fan — 1 pc.
2. Base – 2 pcs.
3. Remote control - 1 pc.
4. Base fasteners - 1 set
5. Instruction manual — 1 pc.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 220-240 V ~50-60 Hz
- Rated input power: 90 W
- Remote control
- Overall dimensions: 320 x 320 x1155 mm

## RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

**The unit operating life is 3 years**

**The manufacturing date is specified in the serial number.**

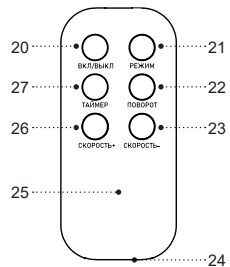
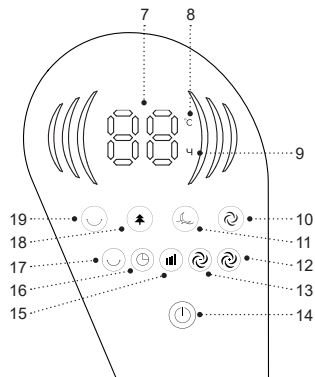
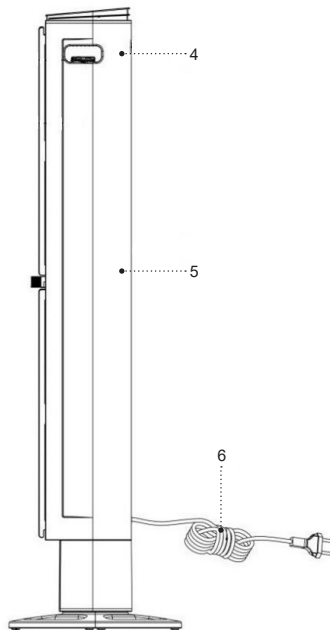
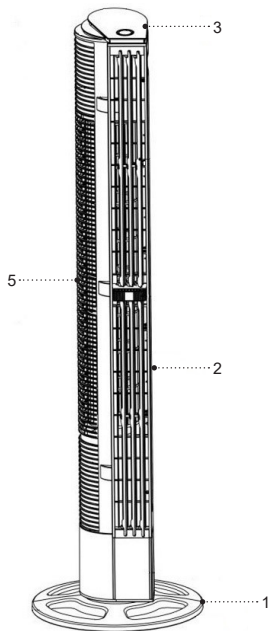
**In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.**

## ВЕНТИЛЯТОР BR4986

Вентилятор предназначен для искусственной вентиляции помещений.

### ОПИСАНИЕ

1. Основание
2. Поворотные жалюзи для изменения направления воздушного потока
3. Панель управления/индикации
4. Ручка для переноски/место хранения пульта ДУ
5. Решётка входящего воздуха
6. Шнур питания
7. Цифровые символы температуры/времени работы таймера
8. Символ температуры «°C»
9. Символ времени работы таймера «Ч»
10. Индикатор работы нормального воздушного потока «☺»
11. Индикатор ночного режима работы «☾»
12. Кнопка увеличения скорости воздушного потока «☺»
13. Кнопка уменьшения скорости воздушного потока «☺»
14. Кнопка включения/выключения вентилятора «☺»
15. Кнопка включения/выключения автоматического режима работы «⏻»
16. Кнопка включения/выключения таймера «⌚»
17. Кнопка включения/выключения поворота жалюзи «☺»
18. Индикатор экономичного режима работы «★»
19. Индикатор режима поворота жалюзи «☺»
20. Кнопка включения/выключения вентилятора «ВКЛ/ВЫКЛ»
21. Кнопка выбора типа воздушного потока «РЕЖИМ»
22. Кнопка включения/выключения поворота жалюзи «ПОВОРОТ»
23. Кнопка уменьшения скорости воздушного потока «СКОРОСТЬ -»
24. Держатель элемента питания
25. Пульт дистанционного управления
26. Кнопка увеличения скорости воздушного потока «СКОРОСТЬ +»
27. Кнопка включения/выключения таймера «ТАЙМЕР»



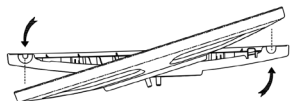


Рис. 1

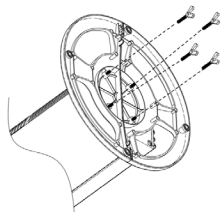


Рис. 2

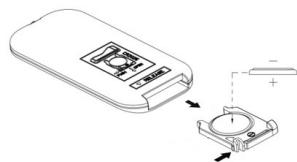


Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5



Рис. 6

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Перед использованием вентилятора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения, сохраните его для использования в будущем.**

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** В пульте дистанционного управления используется литиевый элемент питания. Во избежание опасности, не допускайте игр детьми с элементом питания. **Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.**

- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Устанавливайте вентилятор вертикально на ровной сухой поверхности, не кладите его горизонтально.
- Запрещается устанавливать вентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Не устанавливайте вентилятор вблизи штор или занавесок, не направляйте вентилятор на комнатные растения.
- Запрещается использовать вентилятор при работе в ограниченном пространстве, например, во встроенных шкафах или в нишах стен.
- Не рекомендуется в течение продолжительного периода времени находиться в зоне воздушного потока вентилятора, особенно детям и людям пожилого возраста.
- Запрещается переносить устройство, используя шнур питания в качестве ручки для переноски вентилятора.
- Запрещается наматывать шнур питания на корпус вентилятора.
- Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями и острыми кромками мебели.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Избегайте блокировки воздухозаборной решётки вентилятора посторонними предметами, запрещается накрывать устройство во время его работы.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются легковоспламеняющиеся жидкости или аэрозоли, запрещается использовать устройство в местах хранения таких жидкостей.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.

- Запрещается использовать устройство вне помещений, в ванной комнате или помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Не закрывайте решётки вентилятора и не вставляйте в них посторонние предметы.
- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой.
- Выключите вентилятор и выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания, и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению или вызвать короткое замыкание.

- Запрещается погружать устройство в воду и любые другие жидкости.
- Если на корпус вентилятора попали капли воды, прежде чем дотронуться до него, выньте вилку шнура питания из электрической розетки, после этого протрите корпус вентилятора сухой тканью.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

**ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.  
**Опасность удушья!**

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, к шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физиче-

скими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.

- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.**

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

**После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.**

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте его в электрическую сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети.
- Протрите корпус вентилятора слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

## СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

- Вентилятор поставляется с разобранным основанием (1). Запрещается включать вентилятор без основания (1).
- Совместите половинки основания (1) и соедините их до срабатывания фиксаторов (рис. 1).
- Совместите выступы на нижней части корпуса вентилятора с отверстиями на основании (1).

- Закрепите основание, используя комплект крепежа (рис. 2).
- Аккуратно вставьте шнур питания в фиксатор на основании (1).
- Убедитесь, что основание (1) надёжно закреплено.

### ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

**Внимание!** В пульте дистанционного управления используется литиевый элемент питания. Во избежание опасности, не допускайте игр детьми с элементом питания. **Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.**

#### Установка/замена элемента питания

- Нажмите на боковой фиксатор и выньте держатель элемента питания (24) из корпуса пульта дистанционного управления (25), установите элемент питания CR2025 (не входит в комплект поставки), строго соблюдая полярность (рис. 3).
- Установите держатель элемента питания (24) в пульт дистанционного управления (25).

#### Примечания:

- своевременно меняйте элемент питания;
- запрещается перезаряжать литиевый элемент питания CR2025;
- вынимайте элемент питания, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени;

- использованный элемент питания выньте из пульта дистанционного управления (25) и утилизируйте.





- При использовании пульта дистанционного управления направляйте его на переднюю верхнюю часть корпуса вентилятора.
- Расстояние от пульта дистанционного управления до вентилятора должно быть в пределах 5 метров, угол действия пульта дистанционного управления до 30 градусов.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на приемный элемент, в противном случае возможны ложные включения команд управления.
- Если вы не пользуетесь пультом дистанционного управления (25), вставьте его в ручку для переноски вентилятора (4).

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕНТИЛЯТОРА



- Установите основание вентилятора (1) на ровную, сухую и устойчивую поверхность.
- Запрещается устанавливать вентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Вставьте вилку шнура питания (6) в электрическую розетку, при этом на панели индикации (3), цифровыми символами (7) отобразится температура воздуха в помещении и загорится символ (8) «°C».

**Примечание:** цифровые показания температуры могут несколько отличаться от показаний другого термометра.

### Включение/выключение вентилятора и выбор скорости воздушного потока







- Для включения вентилятора нажмите кнопку включения/выключения вентилятора (14) «» на панели управления (3) или кнопку (20) «ВКЛ/ВЫКЛ» на пульте дистанционного управления (25), при этом вентилятор включится.
- Для выключения вентилятора повторно нажмите кнопку (14) «» на панели управления (3) или кнопку (20) «ВКЛ/ВЫКЛ» на пульте дистанционного управления (25), при этом вентилятор выключится.
- Нажатием кнопок увеличения/уменьшения скорости воздушного потока (12, 13) «», «» на панели управления (3) или кнопок (23, 26) «СКОРОСТЬ -», «СКОРОСТЬ +» на пульте дистанционного управления (25), вы можете выбрать скорость воздушного потока.
- Вы можете выбрать одну из 12 скоростей воздушного потока.

### Автоматический режим работы

- Нажатием на кнопку (15) «» вы можете включить режим автоматической работы вентилятора, скорость воздушного потока будет зависеть от температуры воздуха в помещении, при повышении температуры, скорость воздушного потока увеличивается.
- Для выключения автоматического режима работы, повторно нажмите кнопку (15) «».

**Примечание:** автоматический режим работы аналогичен экономичному режиму работы вентилятора.

### Выбор типа воздушного потока (только с пульта ДУ)

- Нажатием кнопки (21) «РЕЖИМ» на пульте дистанционного управления (25), выберите тип воздушного потока.
- Тип воздушного потока отображается индикаторами (10, 11, 18) на панели управления (3):
  - (10) «» обычный режим - просто вентиляция, вы можете изменять скорость воздушного потока нажатием кнопок (12, 13) «», «» на панели управления (3) или кнопок (23, 26) «СКОРОСТЬ -», «СКОРОСТЬ +» на пульте дистанционного управления (25);
  - (11) «» «ночной режим», при включении ночного режима работы, через 8 секунд на панели управления (3) погаснут все индикаторы кнопок управления и цифровые символы (7), режим вентиляции будет продолжать работать;
  - для выключения «ночного режима», на пульте дистанционного управления (25) повторно нажмите кнопку (21) «РЕЖИМ», индикатор (11) «» погаснет.
  - (18) «» - экономичный режим работы, скорость воздушного потока адаптируется к температуре окружающей среды.

### Таймер времени работы вентилятора

- Для установки времени работы вентилятора нажмите кнопку (16) «⏸» на панели управления (3) или кнопку (27) «ТАЙМЕР» на пульте дистанционного управления (25).
- Повторным нажатием кнопок (16) «⏸» или (27) «ТАЙМЕР», установите время работы таймера. Установка времени работы таймера от 1 часа до 15 часов, шаг установки 1 час, установленное время отображается цифровыми символами (7) и символом (9) «Ч».
- Для выключения таймера нажмите кнопку включения/выключения вентилятора (14) «⏻» на панели управления (3) или кнопку (20) «ВКЛ/ВЫКЛ» на пульте дистанционного управления (25), при этом вентилятор выключится, повторно нажмите кнопку (14 или 20) для включения вентилятора.

### Включение/выключение функции поворота жалюзи

- Для включения функции поворота жалюзи (2) нажмите кнопку (17) «⌂» на панели управления (3) или кнопку (22) «ПОВОРОТ» на пульте дистанционного управления (25), при этом загорится индикатор (19) «⌂», для выключения функции поворота жалюзи, повторно нажмите кнопку (17) «⌂» на панели управления (3) или кнопку (22) «ПОВОРОТ» на пульте дистанционного управления (25).
- По окончании работы выключите вентилятор, нажатием кнопки (14) «⏻» на панели управления (3)

или кнопки (20) «ВКЛ/ВЫКЛ» на пульте дистанционного управления (25), выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

- Для удобства хранения пульта дистанционного управления (25), вставьте его в ручку для переноски вентилятора (4).

### ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой вентилятора, выключите его и выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Протрите корпус вентилятора слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается использовать для чистки вентилятора жидкие моющие средства, абразивные чистящие средства и любые растворители.
- Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте попадания воды или любой другой жидкости вовнутрь корпуса вентилятора.
- Для чистки воздухозаборной решётки (5), используя отвёртку, выкрутите крепёжный шуруп (рис. 4), снимите решётку (5) по направлению вниз (рис. 5).
- Промойте решётку (5) в тёплой воде с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- С помощью щётки удалите пыль с крыльчатки вентилятора, установите на место решётку (5), закрутите крепёжный шуруп.

**Примечание:** для чистки жалюзи (2), решётки (5) и крыльчатки вентилятора можно использовать бытовой пылесос с соответствующей насадкой.


## ХРАНЕНИЕ

- После чистки вентилятора уберите его на хранение в сухое, прохладное место, недоступное для детей и людей с ограниченными возможностями.
- Выньте элемент питания из пульта дистанционного управления (25), если он не будет использоваться в течение длительного времени.
- Перед последующим использованием вентилятора рекомендуется проверить работоспособность устройства, отсутствие повреждений изоляции шнура питания и целостность вилки шнура питания.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Вентилятор — 1 шт.
2. Основание — 2 шт.
3. Пульт дистанционного управления — 1 шт.
4. Крепёж основания — 1 комплект
5. Инструкция — 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание: 220-240 V ~50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 90 Вт
- Пульт дистанционного управления:  3В — элемент «CR2025» (не входит в комплект поставки)
- Габаритные размеры: 320 x 320 x1155 мм

## УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

**Срок службы устройства — 3 года**











**Дата производства указана в серийном номере.**

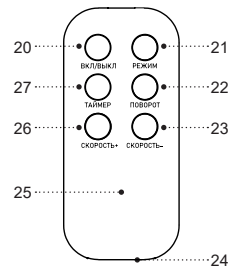
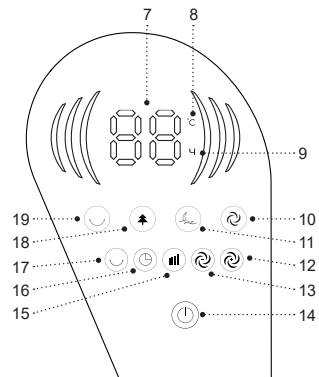
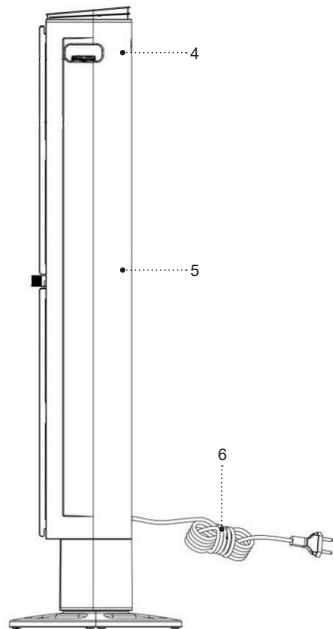
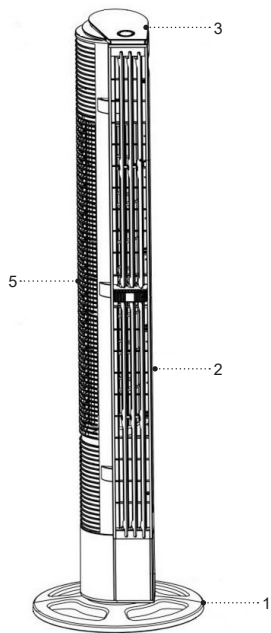
**В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.**

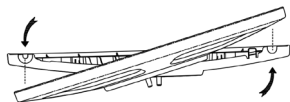
## ЖЕЛДЕТКІШ BR4986

Желдеткіш үй-жайларды жасанды желдетуге арналған.

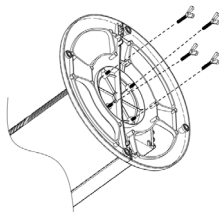
### СИПАТТАМАСЫ

1. Негіз
2. Ауа ағынының бағытын өзгертуге арналған айналмалы жалюзи
3. Басқару/индикациялар панелі
4. ҚБ пультін тасымалдауға арналған тұтқа/сақтау орны
5. Кіретін ауа торы
6. Қуат сымы
7. Таймердің жұмыс температурасының/уақытының цифрлық таңбалары
8. Температура таңбасы «°C»
9. Таймер уақытының таңбасы «Ч»
10. Қалыпты ауа ағынының жұмыс индикаторы «»
11. Түнгі жұмыс режимінің индикаторы «»
12. Ауа ағынының жылдамдығын арттыру түймесі «»
13. Ауа ағынының жылдамдығын азайту түймесі «»
14. Желдеткішті қосу/өшіру түймесі «»
15. Автоматты жұмыс режимін қосу/өшіру түймесі «»
16. Таймерді қосу/өшіру түймесі «»
17. Жалюзилерді бұруға арналған қосу/өшіру түймесі «»
18. Үнемді жұмыс режимінің индикаторы «»
19. Жалюзилердің бұрылу режимінің индикаторы «»
20. Желдеткішті қосу/өшіру түймесі «ҚОСУ/ӨШІРУ»
21. Ауа ағынының түрін таңдау түймесі «РЕЖИМ»
22. Жалюзилерді бұруды қосу/өшіру түймесі «БҰРЫЛУ»
23. Ауа ағынының жылдамдығын азайту түймесі «ЖЫЛДАМДЫҚ -»
24. Қуаттандыру элементінің ұстағышы
25. Қашықтан басқару пульті
26. Ауа ағынының жылдамдығын арттыру түймесі «ЖЫЛДАМДЫҚ +»
27. Таймерді қосу/өшіру түймесі «ТАЙМЕР»

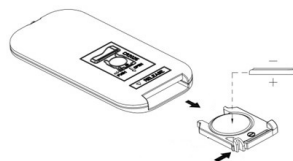




Cyp. 1



Cyp. 2



Cyp. 3



Cyp. 4



Cyp. 5



Cyp. 6

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА БЕРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚТАР

**Желдеткіш пайдалану алдында пайдалануға беру жөніндегі басшылықты мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.**

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қашықтықтан басқару пультінде литий қуаттандыру элементі пайдаланылады. Қауіптілікке жол бермеу үшін балалардың қуаттандыру элементімен ойнауына жол бермеңіз. **Егер бала қуаттандыру элементін жұтып қойса, дереу дәрігерге жүгініңіз.**

- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Желдеткіш тігінен тегіс ылғалға төзімді бетке орналастырыңыз, оны көлденең қоймаңыз және аудармаңыз.

- Желдеткіш жұмсақ беттерге, мысалы, ұзын түгі бар кілем жабынына, диванға немесе кереуетке орналастыруға тыйым салынады.
- Желдеткішті перделерге немесе шымылдықтарға жақын орнатпаңыз, желдеткішті үй өсімдіктерге бағыттамаңыз.
- Желдеткіш шектелген кеңістікте жұмыс істеу барысында, мысалы, кіріктірілген шкафтарда немесе қабырға сөрелерінде пайдалануға тыйым салынады.
- Ұзақ уақыт бойы желдеткіштің ауа ағыны аймағында болу ұсынылмайды, әсіресе балалар мен қарт адамдар үшін.
- Қуаттандыру бауын желдеткіш тасымалдауға арналған қолсап ретінде пайдалануға тыйым салынады.
- Қуаттандыру бауын желдеткіш корпусына орауға тыйым салынады.
- Желі бауының ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне жанасуына жол бермеңіз.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желдеткіш ауа тартқыш торын бөгде заттармен бұғаттауын болдырмаңыз, жұмыс істеп тұрған кезде құрылғыны жабуға тыйым салынады.
- Құрылғыны аэрозольдар немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде пайдалануға тыйым салынады,

- сондай-ақ құрылғыны мұндай сұйықтықтарды сақтау орындарында жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны жылу көздерінің, жылыту аспаптарының немесе ашық оттың тікелей жанында пайдаланбаңыз.
  - Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде, жуынатын бөлмеде немесе ылғалдылығы жоғары үй-жайларда пайдалануға тыйым салынады.
  - Құралды ас үй раковинасына жақын, жуынатын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сыйымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
  - Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан суырыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.
  - Құрылғы корпусын, қуаттандыру бауын және қуаттандыру бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.
  - Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
  - Желдеткіш торын жаппаңыз және оған бөгде заттар қоймаңыз.
  - Желіге қосылған құрылғыны, қараусыз қалдырмаңыз.
  - Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз.

- Желдеткіш сөндіріңіз және қуаттандыру бауының ашасын розеткадан суырыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратқанда қуаттандыру бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап суырыңыз, қуаттандыру бауынан тартпаңыз — бұл оның зақымдануына әкеліп, қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Құрылғыны суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Егер желдеткіш корпусына су тамшылары тисе, оған қол тигізбес бұрын оны өшіріңіз және электр розеткасынан қуаттандыру бауының ашасын суырып алыңыз, содан кейін желдеткіш корпусын құрғақ матамен сүртіңіз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

**Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптамалық үлдірмен ойнауға рұқсат етпеңіз. Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдаланбау үшін балаларға бақылауды жүзеге асырыңыз.
- Балаларға жұмыс істеп тұрған құрылғының жұмыс бетін, құрылғы корпусын, қуаттандыру бауы немесе қуаттандыру бауының ашасын ұстауға рұқсат етпеңіз.

- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше назарда болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдары арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Аспап физикалық, сенсорлық, психикалық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаған жағдайда, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе нұсқаулығында болмаса, оларға пайдалануға арналмаған.
- Қуаттандыру бауының бүтіндігін мерзім сайын тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өздігіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өздігіңізден бөлшектемеңіз, кез- келген ақаулықтар пайда болғанда, сондай-ақ құрылғы құлаған болса оны электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүгініңіз.
- Құрылғыны зақымдамау үшін тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

**ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ҒАНА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

## **АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА**

**Құрылғыны кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланудың алдында кем дегенде 3 сағат күтіңіз.**

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалануға беруге қатысты ұсыныстармен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануының бар-жоқтығына тексеріп алыңыз зақымдануы болған жағдайда оны электр желіге қоспаңыз.
- Құрылғыда көрсетілген қуаттандыру кернеуінің параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Жылужелдеткіш корпусын сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

## **ЖЕЛДЕТКІШТІ ҚҰРАСТЫРУ**

- Желдеткіш негізі (1) бөлшектелген күйде жеткізіледі. Негізі (1) жоқ желдеткішті қосуға тыйым салынады.

- Қуаттандыру бауын негіздер (1) жартысының саңылауына өткізіңіз (сур. 1).
- Негіздер (1) жартыларын сәйкестендіріңіз және оларды бекітпелері іске қосылғанға дейін біріктіріңіз.
- Желдеткіш корпусының төменгі жағындағы шығыңқы жерлерді негіздегі (1) тесіктермен тураңыз.
- Бекітпелер жиынтығын пайдаланып, негізді бекітіңіз (сур. 2).
- Қуат сымын негіздегі (1) бекітпеге ақырын салыңыз.
- Қуаттандыру бауын тиісті ойықтарға салыңыз.

### ДИСТАНЦИОНДЫҚ БАСҚАРУ ПУЛЬТІ

Назар аударыңыз! Дистанциондық басқару пультіңде қуаттандыратын литий элементі орнатылған. Қауіптілікке жол бермеу үшін балалардың қуаттандыру элементімен ойнауына жол бермеңіз. **Егер бала қуаттандыру элементін жұтып қойса, дереу дәрігерге жүгініңіз.**

### Қуаттандыру элементін орнату/ауыстыру

- Бүйірлік бекіткішті басыңыз және қуат элементі ұстағышын (24) қашықтан басқару пультінің корпусынан (25) шығарып алыңыз, CR2025 қуат элементін (жеткізу жинақталымына кірмейді) полярықты қатаң сақтай отырып орнатыңыз (сур. 3).
- Қуат элементі ұстағышын (24) қашықтан басқару пультіне (25) салыңыз.

### Ескертпелер:

- қуат элементтерін уақытында айырбастап тұрыңыз.
- литий қуат элементін CR2025 қайта зарядтауға тыйым салынады;
- егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, қуат элементін алып тастаңыз;
- пайдаланылған қуат элементін қашықтан басқару пультінен (25) алып тастаңыз
- және кедеге жаратыңыз.
- Қашықтықтан басқару пульті пайдалану кезінде оны желдеткіш корпусының алдыңғы жоғарғы жағына бағыттаңыз.
- Қашықтықтан басқару пульті мен желдеткіш аралығындағы қашықтық 5 метр шамасында, қашықтықтан басқару пультінің жұмыс бұрышы 30 градусқа дейін болуы керек.
- Қабылдау элементіне тікелей күн сәулесінің түсуін болдырмаңыз, себебі бұл жағдайда басқару пәрмендерінің жалған қосылуы мүмкін.
- Егер сіз қашықтан басқару пульті (25) пайдаланбасаңыз, оны желдеткіш (4) тасымалдағышының сабына салыңыз.




### ЖЕЛДЕТКІШТІ ПАЙДАЛАНУ

- Желдеткіштің негізін (1) тегіс, құрғақ және орнықты бетке орнатыңыз.
- Желдеткішті жұмсақ беттерге, мысалы, ұзын түкті кілемге, диванға немесе төсекке орнатуға тыйым салынады.



- Қуат сымының ашасын электр розеткасына салыңыз (6), осы ретте индикация панелінде (3), цифрлық таңбалармен (7) үй-жайдағы ауа температурасын көрсетіледі және таңбасы (8) «°C» жанады.

**Ескертпе:** температураның цифрлық көрсеткіштері, басқа термометр көрсеткіштерінен біраз өзгеше болуы мүмкін.

### Желдеткішті қосу/ажырату және ауа ағынының жылдамдығын таңдау




- Желдеткішті қосу үшін басқару панеліндегі (3) желдеткішті қосу/өшіру түймесін (14) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймені (20) «ҚОСУ/ӨШІРУ» басыңыз, бұл жағдайда желдеткіш қосылады.
- Желдеткішті өшіру үшін басқару панеліндегі (3) түймені (14) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймені (20) «ҚОСУ/ӨШІРУ» қайта басыңыз, бұл ретте желдеткішті өшіріледі.
- Басқару панеліндегі (3) ауа ағынының жылдамдығын арттыру/азайту түймелерін (12, 13) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймелерді (23, 26) «ЖЫЛДАМДЫҚ -, ЖЫЛДАМДЫҚ +» н басу арқылы, сіз ауа ағынының жылдамдығын таңдай аласыз.
- Сіз ауа ағынының 12 жылдамдығының бірін таңдай аласыз.

### Автоматты жұмыс режимі

- Сіз (15) «» түймесін басу арқылы желдеткіштің автоматты жұмыс режимін қоса аласыз, ауа ағынының жылдамдығы бөлмедегі ауа температурасына байланысты болады, температура көтерілген сайын ауа ағынының жылдамдығы артады.
- Автоматты жұмыс режимін өшіру үшін, түймені (15) «» қайта басыңыз.

**Ескертпе:** автоматты жұмыс режимі желдеткіштің үнемді жұмыс режиміне ұқсас.

### Ауа ағынының түрін таңдау (тек ҚБ пультінен)

- Қашықтан басқару пультііндегі (25) түймені (21) «РЕЖИМ» басу арқылы, ауа ағынының түрін таңдаңыз.
- Ауа ағынының түрі басқару панеліндегі (3) индикаторлармен (10, 11, 18) көрсетіледі:
  - (10) «» қалыпты режим - жай ғана желдету, басқару панеліндегі (3) түймелерді (12, 13) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймелерді (23, 26) «ЖЫЛДАМДЫҚ -, ЖЫЛДАМДЫҚ +» басу арқылы ауа ағынының жылдамдығын өзгерте аласыз;
  - (11) «» «түнгі режим», түнгі жұмыс режимін қосқанда, 8 секундтан кейін басқару панелінде (3) барлық басқару түймелерінің индикаторлары мен цифрлық таңбалар (7) сөнеді, желдету режимі жұмысын жалғастырады;

- «түнгі режимді» өшіру үшін қашықтан басқару пультіндегі (25) «РЕЖИМ» түймесін (21) қайта басыңыз, индикатор (11) «☉» сөнеді.
- (18) «⚡» - үнемді жұмыс режимі, ауа ағынының жылдамдығы қоршаған ортаның температура-сына бейімделеді.

### Желдеткіштің жұмыс уақытының таймері

- Желдеткіш жұмысы уақытын орнату үшін басқару панеліндегі (3) батырманы (16) «☉» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) батырманы (27) «ТАЙМЕР» басыңыз.
- Батырмаларды (16) «☉» или (27) «ТАЙМЕР» қайта басу арқылы, таймердің жұмыс уақытын орнатыңыз. Таймердің жұмыс уақытын 1 сағаттан 15 сағатқа дейін орнату, орнату қадамы 1 сағат, орнатылған уақыт (3) цифрлық таңбалармен (7) және (9) «Ч» таңбаларымен көрсетіледі.
- Таймерді өшіру үшін басқару панеліндегі (3) желдеткіштің қосу/өшіру түймесін (14) «☉» басыңыз немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) түймені (20) «ҚОСУ/ӨШІРУ» басыңыз, бұл кезде желдеткіш өшеді, желдеткішті қосу үшін түймені (14) немесе (20) қайта басыңыз.

### Перделерді айналдыру функциясын қосу/ажырату

- Соқыр айналдыру функциясын іске қосу үшін (2) батырманы (17) «☉» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) батырманы (22) «БҰРЫЛУ» басыңыз, осы ретте индикатор (19) «☉» жанады,

желдеткіш корпусының бұрылуы функциясын сөндіру үшін басқару панеліндегі (3) батырманы (17) «☉» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) батырманы (22) «БҰРЫЛУ» қайта басыңыз.

- Жұмыс аяқталғаннан кейін желдеткішті сөндіріңіз, ол үшін басқару панеліндегі (3) батырманы (14) «☉» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) батырманы (20) «ҚОСУ/СӨНД» басыңыз, қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Қашықтан басқару пультін (25) оңай сақтау үшін оны желдеткішті тасымалдауға арналған қолсапқа (4) салыңыз.

### ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Желдеткішті тазалау алдында оны өшіріп, қуат сымның ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Желдеткіш корпусын сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Желдеткішті тазарту үшін сұйық жуғыш заттарды, абразивті тазартқыштарды және кез-келген еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Электр тогының соғу қаупін болдырмас үшін желдеткіш корпусының ішіне судың немесе басқа сұйықтықтың енуіне жол бермеңіз.
- Ауа кіретін торды (5) тазалау үшін бұрауышты пайдаланып, бекіту бұрандасын бұрап шешіп алыңыз (сур. 4), торды (5) төмен қарай тартып шешіп алыңыз (сур. 5).

- Торды (5) бейтарап жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып жіберіңіз, шайыңыз және құрғатыңыз.
- Желдеткіш қалақтарындағы шаңды қылшақпен кетіріңіз, торды (5) қайта орнына орнатыңыз, бекіту бұрандасын қатайтып бұраңыз.

**Ескөртпе:** жалюзилерді (2), торларды (5) және желдеткіш қалақтарын тазалау үшін сөйкес саптамасы бар тұрмыстық шаңсорғышты пайдалануға болады.

## САҚТАУ

- Желдеткіш тазартқаннан кейін сақтау үшін құрғақ, салқын жерге, балалар мен мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерге алып қойыңыз.
- Егер қашықтан басқару пульті (25) ұзақ уақыт пайдаланылмаса, қуат көзін одан шығарып алыңыз.
- Желдеткіш келесі пайдаланар алдында құрылғының жұмыс қабілеттілігін, желі бауының оқшауламасы зақымдануын және желі бауы ашасының бүтіндігін тексеру ұсынылады.

## ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Жылужелдеткіш — 1 дн.
2. Негіз — 2 дн.
3. Қашықтан басқару пульті — 1 дн.
4. Бекітпе негіз — 1 жиынтық
5. Нұсқаулық — 1 дн.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы: 220-240 V ~50-60 Hz
- Номиналды тұтыну қуаты: 90 Вт
- Дистанциондық басқару пульті
- Жалпы өлшемдері: 320 x 320 x1155 мм

## ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

**Құрылғының қызмет көрсету мерзімі — 3 жыл**

**Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.**

**Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.**





Hergestellt für «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Wien,  
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,  
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем  
лицо: ООО «Грантэл»  
143912, МО, г. Балашиха,  
ш. Энтузиастов, вл. 1А  
т.: +7 (495) 297-50-20,  
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

